# **CARMINAT TOMTOM®**

# BEDIENUNGSANLEITUNG





Vorsichtsmaßnahmen	2
Allgemeines	3
Allgemeine Beschreibung	3
Bedienungsanleitung.	5
Schwenkbares Display	7
SD-Karte: Nutzung, Initialisierung	8
Ein-, Ausschalten	10
Kurze Einführung	11
Grundregeln der Bedienung	13
Lautstärke und Stimme	15
Eine Karte lesen	16
Eine Strecke vorbereiten und einrichten	17
Eingabe eines Zielorts.	17
Zielführung	22
Alternativstrecke suchen	26
Verkehrsinfo	27
Karte erkunden	30
LIVE Services	32
	34
Z.F. Services	35
Ladestationen	36
Reichweite	37
Favoriten hinzufügen und verwalten	38
Hilfel	40
Radar-Menii	40 41
Bildhetrachter	43
Rückfahrkamera	10
Systemainstellungen	44
Aktualisierung des Sveteme	51
Annalisierung ues Oystenis	56
1 unkuonaatonungen	00

## VORSICHTSMASSNAHMEN

Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung materieller Schäden sollten die folgenden Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem System unbedingt eingehalten werden. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.



#### Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung des Systems

Die Bedienung des Displays und die Abfrage von Informationen am Display nur bei g
ünstigen Verkehrsbedingungen vornehmen.
 Stellen Sie die Lautst
ärke so ein, dass auch die Umgebungsger
äusche noch vernehmbar sind.

#### Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Navigationssystem

- Je nach geografischer Zone können auf der Karte, die sich auf der SD-Karte befindet, neueste Informationen über die Route fehlen. Seien Sie deshalb besonders wachsam. Die Straßenverkehrsordnung und Verkehrsschilder haben immer Vorrang vor den Anweisungen des Navigationssystems.

#### Vorsichtsmaßnahmen im Zusammenhang mit den Geräten

- Bei Fehlfunktionen und zu jeglicher Demontage wenden Sie sich bitte an den Vertreter des Herstellers.
- Keine Fremdkörper, keine beschädigte oder verschmutzte SD-Karte in das Lesegerät einlegen.
- Reinigen Sie Ihr Display mit einem Mikrofasertuch oder mit einem weichen feuchten Tuch.
- Verwenden Sie eine SD-Karte, die sich für Ihr Navigationssystem eignet.

Den Ausführungen in dieser Bedienungsanleitung liegen die technischen Spezifikationen der beschriebenen Fahrzeugmodelle am Tage der Erstellung zu Grunde. In dieser Bedienungsanleitung sind die Funktionen der beschriebenen Modelle zusammengefasst. Die Verfügbarkeit der Funktionen ist abhängig vom Ausstattungsniveau, den Optionen und dem jeweiligen Land. Ferner können in diesem Dokument Funktionen beschrieben sein, die erst im Laufe des Jahres verfügbar sein werden.

## **ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (1/2)**

## **Das Navigationssystem**

Das Navigationssystem ermittelt Ihre Position und leitet Sie anhand der Informationen:

- über die Fahrzeuggeschwindigkeit und das Gyrometer (Messung der Fahrzeugrichtung);
- der digitalen Karte;
- des GPS-Empfängers;
- der Z.E. Services (nur f
  ür Elektrofahrzeuge);
- der abonnierten LIVE-Services.

**Hinweis:** Bei der ersten Fahrzeugbenutzung sind die Informationen Geschwindigkeit und Gyrometer in der Endkalibrierungsphase. Es ist deshalb möglich, dass das System bei der Lokalisierung etwas ungenau ist, bevor nicht eine Strecke von ca. 50 km zurückgelegt und 40 engere Kurven gefahren wurden.

## Der GPS-Empfänger

Das Navigationssystem verwendet GPS (Global Positioning System) Satelliten, die sich im Orbit der Erde befinden.

Der GPS-Empfänger empfängt die Signale mehrerer Satelliten so dass das System Ihr Fahrzeug lokalisieren kann. **Hinweis:** Wurde das Fahrzeug über eine längere Strecke transportiert (Fähre, Autozug), kann es einige Minuten dauern, bis das System wieder normal funktioniert.

## Die digitalisierte Karte

Die digitalisierte Karte enthält die Straßenkarten und Stadtpläne, die das System benötigt. Sie befindet sich auf der SD-Karte.

## LIVE Dienste

Dazu gehören Verkehrsmeldungen, HD Traffic™, die lokale Suche und der Wetterbericht. Nach der dreimonatigen Testphase können Sie das Abonnement online über TomTom HOME™ verlängern (siehe Kapitel "Systemaktualisierung").

**Hinweis:** Diese Dienste erfordern ein Abonnement und benötigen eine nicht zugängliche SIM-Karte, die im Navigationssystem integriert ist.

Wenn diese Services in Ihrem Land verfügbar sind, erscheint das Symbol LIVE-Services auf dem Navigationsbildschirm.

## Die Z.E. Services

Die Z.E. Services liefern Ihnen Informationen über die Verfügbarkeit der Ladestationen für Ihr Elektrofahrzeug.

Das System informiert Sie außerdem, wenn der Zielort mit dem aktuellen Ladestand des Antriebsakkus nicht erreichbar ist.

## Navigationsfunktion

Das System schlägt Ihnen eine Route zum Ziel Ihrer Wahl vor und bedient sich dabei:

- seiner Straßenkarte (auf der SD-Karte)
- des Gyrometers und der Sensoren, welche Ihre Position simulieren, selbst wenn die GPS Signale nicht mehr empfangen werden
- der Informationen des Verkehrsinfo-Service (je nach Land).
- der Verkehrssicherheits-Warnungen (Warnmeldung für Geschwindigkeitsüberschreitungen, Tempolimits);
- HD Traffic<sup>™</sup>, bei abonnierten LIVE-Services.

Schließlich wird Ihnen die Route Schritt für Schritt auf dem Display angezeigt und über Navigationsansagen vermittelt.

## **ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (2/2)**



## Anzeigen

#### Menü-Display

- A Menütitel.
- **B** Name der Funktion oder des Untermenüs.
- C Leiste zum Blättern in den Menüseiten.

**Hinweis:** Ein Menü kann mehrere Displayseiten umfassen.



## Kartenanzeige

- D Navigationskarte.
- *E* Anzeige der nächsten Richtung der Route (Straßenschild).
- F Verkehrsinformationen.
- G Uhrzeit.
- *H* Navigationsanweisungen und Anzeige der Entfernung bis zur nächsten Richtungsänderung.

- I Streckenübersicht je nach Ladestand Ihres Fahrzeugs, eine grüne oder eine rote Flagge mit Blitz erschein an Ihrem Zielort.
- J Außentemperatur.
- *K* Schätzung der Ankunftszeit, der verbleibenden Fahrtstrecke und der Möglichkeit, Ihren Zielort zu erreichen (grüne Flagge oder rote Flagge mit Blitz).
- L Ladestationen auf der Karte.
- **M** Aktuelle Position des Fahrzeugs.
- **N** Audioinformationen (je nach Fahrzeug).

**Hinweis:** Sie können jederzeit über die Taste MAP-2D/3D der Fernbedienung oder des mittleren Bedienelements zum Kartendisplay zurückkehren.

Wenn Sie einen Parameter ändern, vergessen Sie nicht, dies durch Betätigung der Kontexthilfetasten zu bestätigen, bevor Sie wieder zum Kartendisplay zurückkehren.

## **BESCHREIBUNG DER BETÄTIGUNGEN (1/2)**

## **Mittleres Bedienelement**



**Hinweis:** Je nach Fahrzeug verfügt das System über eine mittlere Bedieneinheit oder über eine Fernbedienung.

		Funktion
1	Kontexthilfetasten	Auswählen und bestätigen
2	INFO/ROUTE	Zugriff auf die Verkehrsinformationen (kurzer Druckimpuls); Zugang zur Streckenübersicht (langer Druckimpuls, während der Streckenführung)/Zugang zur Sprechblase zur Erreichbarkeit (langer Druckimpuls, wenn keine Streckenfüh- rung erfolgt, nur bei Elektrofahrzeugen).
3	Drehen, Umkippen und Drücken	Drehbewegung: – senkrechte und waagrechte Bewegungen in den Menüs – Maßstab ändern (ZOOM-Modus) Kippbewegung (vor, zurück, links, rechts) – senkrechte und waagrechte Bewegungen in den Menüs – Bewegungen auf der Karte Druckimpuls: – Bestätigen – Kurzmenü anzeigen
5	MENU/SET	Zugriff auf das komplette Menü des Navigationssystems (kurzer Druckimpuls) oder auf die Systemeinstellungen (langer Druckimpuls).
6	LIGHT/DARK	Einstellen der Helligkeit des Displays (kurzer Druckimpuls) oder Aktivieren des Display-Standbymodus, um die Karte zu verdecken (langer Druckimpuls).
7	REPEAT/MUTE	Die Ansage wiederholen (kurzer Druckimpuls), die Navigati- onsstimme deaktivieren (langer Druckimpuls).
8	DEST/HOME	Zugriff auf das Menü "Navigieren zu…" (kurzer Druckimpuls) oder Navigieren zu Ihrem Heimatort (langer Druckimpuls).
9	MAP-2D/3D	Von einem Menü aus: Karte anzeigen Von der Karte aus: zwischen Modus 2D/3D umschalten.
10	BACK	Zurück zur vorherigen Displayanzeige.

## **BESCHREIBUNG DER BETÄTIGUNGEN (2/2)**

Fernbedienung



		Funktion
1	Kontexthilfetasten	Auswählen und bestätigen
4	Fernbedienung	Kippbewegung (vor, zurück, links, rechts) – Senkrechte und waagrechte Bewegungen im Menü – Bewegen auf der Karte Druckimpuls am mittleren Bedienelement: – Bestätigen – Kurzmenü anzeigen.
5	MENU	Zugang zum vollständigen Menü des Navigationssystems.
9	MAP-2D/3D	Von einem Menü aus: Karte anzeigen Von der Karte aus: zwischen Modus 2D/3D umschalten.
10	BACK	Zurück zur vorherigen Displayanzeige.

**Hinweis:** Um die Verbindung zu Ihrer Fernbedienung schneller aufzubauen, drücken Sie beim Starten des Systems und vor den rechtlichen Hinweisen eine Taste der Fernbedienung.

**Hinweis:** Die Fernbedienung verfügt nicht über die Funktionen per längeren Druckimpuls.

**Hinweis:** Je nach Fahrzeug verfügt das System über eine mittlere Bedieneinheit oder über eine Fernbedienung.

Verstauen Sie die Fernbedienung sonnengeschützt in der entsprechenden Aufnahme, damit die Batterieleistung nicht beeinträchtigt wird. Die LED **A** der Fernbedienung blinkt, sobald die Verbindung zu Ihrem Navigationssystem hergestellt ist. Für den Austausch der Batterien siehe Kapitel "Fernbedienung: Batterien".

## SCHWENKBARES DISPLAY



# 



## Definition

Um Ihnen ein optimales Ablesen unter allen Umständen zu ermöglichen, ist das Navigationsdisplay je nach Fahrzeug nach links oder rechts schwenkbar.

## Ausrichtung

Um zu vermeiden, dass Sie aus der Spur geraten bzw. um einen Unfall auszuschließen, sollten das Display im Stand ausrichten. Drücken Sie das Display nach links oder nach rechts, um es auszurichten.

## SD-KARTE: VERWENDUNG, INITIALISIERUNG (1/2)

## **SD-Karte**

Eine SD-Karte ist im Lieferumfang des Navigationssystems enthalten. Sie enthält unter Anderem das Kartenmaterial Ihres Landes oder Ihrer Ländergruppe

Es sind regelmäßige Updates der Straßenkarten und der Aufladestationen für Elektrofahrzeuge verfügbar. Diese können **ausschließlich** aus dem Internet heruntergeladen werden, indem Sie die SD-Karte Ihres Navigationssystems in Ihren **mit dem Internet verbundenen** Rechner einlegen.

Nach Lieferung Ihres Neufahrzeugs verfügen Sie über eine Frist von maximal 60 Tagen, um das Kartenmaterial kostenlos zu aktualisieren. Nach diesem Zeitraum sind die Updates kostenpflichtig.

Verwenden Sie die SD-Karte ausschließlich für den Betrieb und die Aktualisierung Ihres Navigationssystems. Benutzen Sie sie nicht in einem anderen Gerät (Fotoapparat, tragbares GPS, usw.) oder einem anderen Fahrzeug.



Für die Aktualisierung Ihres Systems und Ihres Kartenmaterials siehe Kapitel "Systemaktualisierung" des vorliegenden Dokuments.

Vergessen Sie nicht, die Daten auf der SD-Karte regelmäßig zu speichern. Siehe Kapitel "Aktualisieren des Systems" Ihrer Anleitung. Verwenden Sie nur eine SD-Karte, die mit dem Navigationssystem Ihres Fahrzeugs kompatibel ist.

Sie können auch Kartenmaterial herunterladen, das mehr Länder abdeckt, als Ihr Original-Kartenmaterial (z. B. Westeuropa).

## SD-KARTE: VERWENDUNG, INITIALISIERUNG (2/2)



## Die SD-Karte einlegen

Die SD **B** Karte bei ausgeschalteter Zündung und ausgeschaltetem Navigationssystem in den Schlitz **A** einlegen.

**Hinweis:** Verwenden Sie die SD-Karte nicht in einem anderen Fahrzeug.

Die SD-Karte ist empfindlich, nicht knicken. Führen Sie sie wie in der Abbildung angegeben ein.



## Die SD-Karte entfernen

Wählen Sie im Hauptmenü "SD-Karte entfernen" und bestätigen Sie anschließend mit der rechten Kontexttaste. Eine entsprechende Meldung wird angezeigt, sobald Sie die SD-Karte entfernen können. Um die SD-Karte aus dem Schlitz *A* zu entfernen, auf die Karte drücken und wieder loslassen. Die Karte ragt nun einige Millimeter heraus.

Ziehen Sie an der Karte, um sie ganz herauszuziehen.

> Um die aktuellen Standorte der Ladestationen für Elektrofahrzeuge herunterzuladen, besuchen Sie regelmäßig die Website TomTom Home unter Verwendung der SD-Karte Ihres Navigationssystems.

## **EIN/AUS**

## Einschalten

Das Multimedia-System schaltet sich beim Einschalten der Zündung automatisch ein.

Drücken Sie andernfalls auf die Ein/Aus-Taste Ihres Audiosystems.

Drücken Sie auf Ein/Aus Ihres Audiosystems, um den Betrieb des Multimediasystems weitere 20 Minuten aufrecht zu erhalten.

## Ausschalten

Bei ausgeschalteter Zündung wird das System automatisch beim Öffnen der Fahrertür ausgeschaltet.

Drücken Sie bei eingeschalteter Zündung auf Ein/Aus Ihres Audiosystems.

12:00	
	24°C

## Anzeige von Temperatur/Uhrzeit

Drücken Sie bei eingeschalteter Zündung auf Ein/Aus Ihres Audiosystems. Das System beendet die Zielführung und zeigt die Uhrzeit vor einem Displayhintergrund an (sowie, je nach Fahrzeug, die Temperatur).

## Ausblenden der Karte

(Je nach Fahrzeug)

Sie können das Display über das Schnellzugriffsmenü oder das Menü Einstellungen mit Hilfe der Taste "Karte ausblenden" ausschalten.

Es werden jedoch nur die Karte und die Anweisungen ausgeblendet. Die akustischen Radar-Warnmeldungen und die Zielführungsansagen bleiben aktiviert, ebenso die Audio-Informationen des Radios.

Betätigen Sie am mittleren Bedienelement die Taste "LIGHT/DARK" (langer Druckimpuls).

Ein Druck auf eine beliebige Taste führt zum erneuten Einschalten des Displays.

## **Reinitialisierung des Systems**

Für die Reinitialisierung aller Systemparameter und/oder das Löschen aller persönlichen Daten im Hauptmenü (Schaltfläche "MENU/SET") wählen Sie "Einstellungen ändern" und anschließend "Standard wiederherstellen" aus; befolgen Sie anschließend die Anweisungen auf dem Display, indem Sie die Kontexthilfetasten verwenden.

## **SCHNELLEINFÜHRUNGEN (1/2)**



Ihr Navigationssystem umfasst ein Schnelllernprogramm für verschiedene Funktionen.

## Schnelleinführungen

Zugang zu den Schnelleinführungen:

- Drücken Sie auf der mittleren Bedienung oder der Fernbedienung die Taste "MENU".
- wählen Sie "Hilfe! ";
- im Menü "Hilfe!", wählen" Sie "Führung"



#### "Funktionen des Mittelschalters" oder "Fernbedienung"

Mit Hilfe dieses Lernprogramms können Sie die Bedienung des mittleren Bedienelements oder die Fernbedienung Ihres Navigationssystems erlernen.

#### "Fahransicht"

Dieses Lernprogramm zeigt Ihnen die verschiedenen Bereiche Ihres Navigationsdisplays und wie man sie effektiv benutzt.

#### "Menü-optionen"

Mit diesem Lernprogramm können Sie sich mit den Menüs der Hauptfunktionen vertraut machen.



#### "Karte rollen"

Mit diesem Lernprogramm lernen Sie, das Menü zu benutzen "Karte rollen".

#### "Planungs-Einstellungen"

Mit diesem Lernprogramm lernen Sie, das Menü zu benutzen "Planungs-Einstellungen".

#### "Reiserouten-planung"

Mit diesem Lernprogramm lernen Sie, das Menü zu benutzen "Reiserouten-planung".

## **SCHNELLEINFÜHRUNGEN (2/2)**



#### "Verkehrsinformationen"

Mit diesem Lernprogramm lernen Sie, das Menü zu benutzen "Verkehrsinfo".

#### "Warnhinweise und Benachrichtigungen"

Mit diesem Lernprogramm lernen Sie, die verschiedenen Hinweise und Informationen zu benutzen, die auf dem Navigationsdisplay angezeigt werden.

#### "Schnellzugriffsmenü"

Mit diesem Lernprogramm lernen Sie, das "Schnellzugriffsmenü" zu benutzen.



#### "TomTom HOME"

Mit diesem Lernprogramm lernen Sie, die Anwendung "TomTom HOME™" zu benutzen.

#### "LIVE-Dienste"

Mit diesem Lernprogramm lernen Sie, das Menü "LIVE-Dienste" zu benutzen.

#### « Elektrofahrzeug »

Dieses Lernprogramm zeigt Ihnen die Besonderheiten Ihres Carminat TomTom in Verbindung mit dem Elektrofahrzeug.



#### « Z.E. Services »

Dieses Lernprogramm zeigt Ihnen die "Z.E. Services".

Um auf die Schnelleinführungen Ihrer Z.E. Services zuzugreifen:

- Drücken Sie auf der mittleren Bedienung oder der Fernbedienung die Taste "MENU".
- wählen Sie "Z.E. Services";
- im Menü "Z.E. Services", wählen Sie "Führung"

Siehe Kapitel "Z.E. Services" der Bedienungsanleitung.

## **GRUNDLAGEN ZUR BEDIENUNG (1/2)**

#### **Mittleres Bedienelement**



## Sich in einem Menü bewegen

#### **Mittleres Bedienelement**

- Drehen Sie den Drehknopf 3, um sich vertikal oder horizontal zu bewegen (Bewegung A oder B);
- 3 antippen, um sich vertikal oder horizontal zu bewegen (Bewegung A oder B).

#### Fernbedienung

Drücken Sie auf die Tasten 5, um sich vertikal oder horizontal zu bewegen (Bewegung *A* oder *B*).

#### Fernbedienung



## Auswahl bestätigen/löschen

Bestätigen Sie Ihre Auswahl immer mit einem Druckimpuls auf **3** oder **7**. Drücken Sie auf **2**, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

## **Besonderheiten Fernbedienung**

In der Navigationskarte:

- die linke Kontexthilfetaste dient zur Wiederholung der Sprachansage
- die rechte Kontexthilfetaste ermöglicht eine übersichtliche Anzeige der programmierten Strecke und die Sprechblase zur Erreichbarkeit wenn keine Zielführung erfolgt.



#### Direktzugriff

In der Navigationskarte ermöglichen bestimmte Tasten Ihrer Fernbedienung einen direkten Zugriff auf bestimmte Menüs und Funktionen.

4 Zoom

6 Info-Menü

## Kontexthilfetasten

Die Kontexthilfetasten **1** ( und )) dienen zur Auswahl und Bestätigung einer Aktion oder einer Auswahl **C** oder **D**, die unten am Display angezeigt wird.

## **GRUNDLAGEN ZUR BEDIENUNG (2/2)**





#### Schnellzugriffsmenü für Fahrzeuge mit mittlerer Bedieneinheit

Von der Navigationskarte aus können Sie direkt zum Schnellzugriffsmenü gelangen, indem Sie auf den Knopf der mittleren Bedieneinheit drücken.

## Schnellzugriffsmenü für Fahrzeuge mit Fernbedienung

Von der Navigationskarte aus können Sie direkt zum Schnellzugriffsmenü gelangen, indem Sie auf den mittleren Knopf der Fernbedienung drücken.

## Beschreibung der Menüs

Mit Hilfe dieser Menüs und je nachdem, ob Sie über die mittlere Bedieneinheit oder über die Funk-Fernbedienung verfügen, können Sie rasch auf folgende Menüpunkte zugreifen:

- Nachtfarben/Tagesfarben: Nachtansicht/Tagesansicht;
- Radarkamera melden: Melden einer fest installierten oder mobilen Radarkamera;
- Route abbrechen: Abbrechen der aktuellen Zielführung;
- Stimme deaktivieren/aktivieren: Aus-/ Einschalten der Sprachanweisungen;
- Karte ausblenden: Ausblenden der Kartenanzeige.
- Helligkeitseinstellungen: Einstellen der Helligkeit Ihres Navigationssystems in Abhängigkeit der Umgebungshelligkeit;
- Aufladen in der Nähe: das Navigationsgerät zeigt die Aufladestationen in der Nähe Ihrer aktuelle Position an (nur bei Elektrofahrzeugen).

## LAUTSTÄRKE UND STIMMEN





## Lautstärke

#### Die Lautstärke ändern

Betätigen Sie zum Einstellen der Lautstärke den Lautstärkeregler Ihres Audiosystems während einer Ansage. Wenn die Ansage zu kurz ist, können Sie sie mit der Taste "REPEAT/MUTE" des mittleren Bedienelements oder der linken Kontexthilfetaste Ihrer Fernbedienung wiederholen lassen.

#### Akustische Meldungen ausschalten

Um den Ton auszuschalten, wählen Sie im Hauptmenü das Menü "Einstellungen ändern" und anschließend "Ton ausschalten".

Wählen Sie "Ton einschalten", um den Ton wieder einzuschalten.

#### Stimmen ausschalten

Drücken Sie auf dem mittleren Bedienelement den Knopf "REPEAT/MUTE" (langer Druckimpuls) oder wählen Sie das Menü "Einstellungen ändern" und anschließend "Stimme deaktivieren".

**Hinweis:** Über die Fernbedienung und das mittlere Bedienelement können Sie den Punkt "Stimme deaktivieren" über das Schnellzugriffsmenü wählen.

#### Stimme auswählen

Ihr System bietet Ihnen die Möglichkeit, zwischen einer synthetischen und einer menschlichen Stimme zu wählen. Diese Stimme wird dann für die Ansagen verwendet. Um die in Ihrem Navigationssystem verwendete Stimme zu ändern, wählen Sie im Hauptmenü "Einstellungen ändern", dann "StimmenEinstellungen" und "Sprache ändern". Wählen Sie eine Stimme in der Liste aus.

#### Synthetische Stimmen

Die synthetischen Stimmen werden von Ihrem Navigationssystem generiert. Sie liefern Ihnen während der Fahrt mündliche Anweisungen. Sie können Ihnen die Richtung (z. B. fahren Sie nach rechts), Informationen zu Verkehrsschildern etc. ansagen.

#### Aufgenommene menschliche Stimmen

Die menschlichen Stimmen sind Stimmaufzeichnungen eines Sprechers oder einer Sprecherin.

**Hinweis:** Die menschlichen Stimmen sagen nur vereinfachte Zielführungshinweise an.

## KARTE LESEN



## Kartenlegende

- **A** Warnung vor dem nächsten Gefahrenbereich mit entsprechender Entfernung (Radarkamera, mobile Radarfalle, Schule usw.).
- **B** Name der nächsten Hauptstraße oder gegebenenfalls Information über das nächste Straßenschild.
- **C** Verkehrsinfoleiste: Anzeige der Ereignisse auf der Strecke, Anzeige für den Empfang der Verkehrsinfos.
- D Uhrzeit.
- *E* Entfernung und Richtung der nächsten Richtungsänderung.
- F Außentemperatur (je nach Fahrzeug)

**G** Streckeninformationen wie zum Beispiel Ankunftszeit und verbleibende Fahrtstrecke.

**Hinweis:** Um die angezeigten Elemente zu ändern, wählen Sie "Einstellungen ändern" im Hauptmenü und anschließend "Statusleisten-Einstellungen".

- *H* Erreichbarkeit: Möglichkeit, Ihren Zielort zu erreichen (grüne Flagge oder rote Flagge mit Blitz).
- *I* Information Audiosystem.
- J Aktuelle Position.
- K Hinweisschild mit Geschwindigkeitsbegrenzung (der angezeigte Geschwindigkeitswert hängt von der gewählten Einheit ab).

Hinweis: Das Schild wird rot und blinkt bei einer Geschwindigkeitsüberschreitung

## Farbcode

Die Straßen werden je nach Typ unterschiedlich angezeigt. Sie können die Farben ändern: Drücken Sie im Hauptmenü die Taste "MENU" und wählen Sie "Einstellungen ändern" und anschließend "Kartenfarben ändern".



## Kartographische Symbole

Das Navigationssystem verwendet *K* Symbole, um POI anzuzeigen.

## Ladestationen

Das Navigationssystem verwendet das Symbol *L* zur Anzeige der Ladestationen.

## Kartenausrichtung

Zur Anzeige des Kompasses **M** gehen Sie ins Hauptmenü (Taste "MENU"), wählen "Einstellungen ändern" und anschließend "Kompass anzeigen".

## **ZIEL EINGEBEN (1/5)**



## Menü "Navigieren zu..."

Betätigen Sie die Taste "MENU", um das Menü "Navigieren zu…" aufzurufen. Das Menü "Navigieren zu…" bietet mehrere Möglichkeiten zur Eingabe von Zielen:

- Eingabe einer Adresse über die Rubrik "Adresse" durch folgende Möglichkeiten:
   Eingabe einer vollständigen Adresse (Stadt und Straße):
  - Suche über "Postleitzahl".
  - Auswahl über "Stadtzentrum";
  - Auswahl eines "Kreuzung";
- Auswahl des "Heimatort";

- Auswahl einer Adresse in der Rubrik "Favorit";
- Auswahl eines Zielortes unter "Letztes Ziel";
- Auswahl einer Adresse ab einem "Ort von Interesse" (POI);
- Auswahl eines "Ort auf Karte";
- Auswahl eines "Latitude" oder eines "Longitude";
- Auswahl eines Zielortes nach der Ladestation (Elektrofahrzeug).

## Eine "neue Adresse" eingeben

Diese Rubrik ermöglicht die teilweise oder vollständige Eingabe einer Adresse mit Angabe von: Land, Stadt, Straße und Hausnummer.

**Hinweis:** Es sind nur Adressen zulässig, die vom System auf der digitalen Karte erkannt werden.

Bei der ersten Nutzung:

- wählen Sie das Zielland;
- geben Sie den gewünschten Ortsnamen mit dem Cursor 3 ein.

Das System kann Ihnen im Bereich **1** mehrere Ortsnamen vorschlagen.



- Drücken Sie auf die Schaltfläche "Fertig", um den unterstrichenen Ort zu bestätigen.
- Die vollständige Liste für Ihre jeweilige Suche können Sie über den Pfeil 2 rechts von der Liste aufrufen.
- Wählen Sie den gewünschten Ort aus und bestätigen Sie.
- Verwenden Sie dasselbe Verfahren, um die Felder "Straße" und "Hausnummer" zu vervollständigen.

**Hinweis:** Das System speichert die zuletzt eingegebenen Orte. Durch Drücken auf den Bereich **1** können Sie einen dieser Orte direkt auswählen.

## **ZIEL EINGEBEN (2/5)**





## "Heimatort"

Mit dieser Rubrik können Sie die Zielführung zu ihrem Heimatort starten, Sie können sie am mittleren Bedienelement durch einen langen Druckimpuls auf die Taste "DEST/ HOME" aktivieren.

Um die Adresse Ihres Heimatorts zu speichern, verwenden Sie das Menü "Einstellungen" und anschließend "Heimatort ändern".

## "Favorit"

In der Rubrik "Favorit" sind häufige Ziele und Favoriten wie etwa Ihre Arbeitsstelle zusammengefasst.

- Wählen Sie im Hauptmenü die Rubrik "Navigieren zu…".
- Wählen Sie "Favorit" und bestätigen Sie.
- Wählen Sie in der Liste der gespeicherten Adressen den gewünschten Zielort aus.
- Bestätigen Sie.

Sie können Ihre Favoriten im Menü "Einstellungen" verwalten, wählen Sie dann "Favoriten verwalten".

**Hinweis:** Das Symbol "Favorit" erscheint bei fehlender Zielangabe grau unterlegt.



## "Letztes Ziel"

In dieser Rubrik können Sie aus den zuletzt verwendeten Adressen einen Zielort auswählen. Die Speicherung erfolgt automatisch. Wählen Sie im Hauptmenü die Rubrik "Navigieren zu…" und dann die Rubrik "Letztes Ziel".

Wählen Sie aus den gespeicherten Zielorten eine Adresse und bestätigen Sie dann diese Adresse als Zielort.

## **ZIEL EINGEBEN (3/5)**





## "Lokale Suche"

Mit diesem Service können Sie schnell einen Point of Interest über ein Schlüsselwort suchen und als Zielort verwenden. Sie verfügen über einen Schnellzugriff auf die Datenbank, die die aktuellsten Informationen über Unternehmen und Dienstleistungen enthält sowie ihre Adressen, Telefonnummern und eine Bewertung durch Internetnutzer.

**Hinweis:** Dieses Symbol erscheint nur, wenn Sie über ein Abonnement in den Ländern verfügen, in denen die LIVE-Services verfügbar sind (siehe dazu das Kapitel "LIVE-Services" in dieser Anleitung).

## "Ladestation"

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, eine Ladestation für Ihr Elektrofahrzeug zu finden und die Strecke bis zu diesem Ort zu planen. Die Liste der Ladestationen wird automatisch aktualisiert, wenn Sie Ihr Gerät mit TomTom Home™ verbinden.

Siehe Kapitel "Aktualisieren des Systems" dieser Anleitung.

**Hinweis:** Sie können Ihre persönlichen Stationen über das Menü "Einstellungen" verwalten, wählen Sie dann "Ladestationen verwalten". Hinweis: Ihre persönlichen Ladestationen sind im Navigationssystem gespeichert, während die allgemeine Liste der Ladestationen auf der Karte SD gespeichert ist. Nur die Liste auf der Karte SD kann aktualisiert werden. Nur die persönlichen Ladestationen können über das Navigationssystem verwaltet werden.

## **ZIEL EINGEBEN (4/5)**



## "Ort von Interesse" (POI)

Zielorte (POI) sind Dienstleister, Geschäfte oder touristische Sehenswürdigkeiten, die sich in der Nähe eines Orts befinden (Ausgangspunkt, Zielort, unterwegs etc.). Die POI sind nach verschiedenen Kategorien geordnet, z. B. Restaurants, Museen, Parkplätze etc.

Folgende Möglichkeiten stehen Ihnen bei der Suche nach einem POI zur Verfügung:

- die Kategorie;
- der Name des gesuchten POI

Wählen Sie im Hauptmenü die Rubrik "Navigieren zu...", dann die Rubrik "Ort von Interesse" und bestätigen Sie.

# Suche anhand des Namens des gesuchten POI

Geben Sie den Namen des gewünschten POI ein. Das System führt die Suche automatisch durch.

#### Suchen nach POI-Gruppe

Wählen Sie die gewünschte Kategorie aus. Wählen Sie das Suchgebiet aus: "POI in der Nähe", "POI in Stadt" oder "POI bei Heimatort".

Geben Sie dann einen Ortsnamen ein und starten Sie die Suche mit "Fertig".

## "Ort auf Karte"

Mit dieser Funktion können Sie den Zielort über die Karte eingeben. Wählen Sie im Hauptmenü "Navigieren zu…" und dann "Ort auf Karte" mit den Tasten der Fernbedienung oder mit dem Drehknopf des mittleren Bedienelements.



Bewegen Sie sich anschließend mit Hilfe des mittleren Bedienelements oder der Fernbedienung auf der Karte, um den Cursor auf Ihr Ziel zu setzen und bestätigen Sie: das System berechnet die Route.

## "Längen- und Breitengrad"

Mit dieser Funktion können Sie einen Zielort mit Hilfe von Längen- und Breitengrad bestimmen.

## **ZIEL EINGEBEN (5/5)**



## Anzeige

Der Bildschirm zeigt zwei Register:

- Der Reiter Strecke 5 ermöglicht die Anzeige der Streckenübersicht.
- Im Register LIVE 6 erscheinen die Verkehrsinformationen und Radarwarnungen in Echtzeit.

Je nachdem ob der Ladestand Ihres Fahrzeugs ausreichend ist, erscheint eine grüne **4** oder rote Flagge an Ihrem Zielort.

**Hinweis:** der Wechsel von einem Reiter zum anderen erfolgt über einen seitlichen Klick des Joysticks.

## Zielort bestätigen

Sobald die Informationen über Ihren Zielort eingegeben sind, berechnet das System die Route. Standardmäßig erfolgt die Berechnung mit der schnellsten Strecke.

**Hinweis:** Die Kriterien für die Berechnung können in den Parametereinstellungen verändert werden.

Am Ende der Berechnung zeigt das System die Navigationsübersicht an und schlägt Ihnen zwei Möglichkeiten vor:

- Mit "Details" können Sie verschiedene Detailansichten der Route ansehen (siehe Abschnitt "Detailansicht der Route" im Kapitel "Zielführung").
- Mit "Fertig" wird die Zielführung gestartet.

**Hinweis:** Wenn Sie nicht bestätigen, wird diese Seite nach zehn Sekunden automatisch geschlossen und die Zielführung beginnt.

**Hinweis:** Je nach Ladestand des Fahrzeugs; wenn der Zielort erreichbar ist, wird die Zielführung gestartet, wenn der Ladestand nicht ausreichend ist, schlägt das System vor, eine Ladestation auf der Strecke zu suchen. Hinweis: "IQ Routes™" ist eine Funktion zur Optimierung der Fahrstreckendauer mit Hilfe statistischer Daten und ermöglicht die Streckenberechnung entsprechend des durchschnittlichen Verkehrs je nach Tag und Uhrzeit. Zur Aktivierung/Deaktivierung dieser Funktion siehe Abschnitt "Planungseinstellungen" im Kapitel "Systemeinstellungen".

## ZIELFÜHRUNG (1/4)







## Spurbilder

Bei Annäherung an eine Abzweigung (auf Hauptverkehrsadern) wechselt das System eventuell in den Modus "Spurbilder anzeigen": Es wird eine 3D-Ansicht der Abzweigung mit einem Führungspfeil und den Hinweisschildern angezeigt.

Um die Spurführung zu deaktivieren, siehe Kapitel "Systemeinstellungen".

## Navigationsfenster

#### Kreuzungszoom

Während einer Zielführung zoomt das System nach und nach die Kreuzung heran.

Um den Zoommodus zu deaktivieren, siehe Kapitel "Einstellungen ändern"

## Detailansicht der Route

Mit dieser Funktion können Sie sich die Strecke vor Beginn der Zielführung anzeigen lassen.

Wählen Sie "Details" um den Zielort zu bestätigen.

Sie können aus sechs Möglichkeiten wählen:

- "Als Text anzeigen"
- "Als Bilder anzeigen"
- "Route auf Karte anzeigen"
- "Vorführung starten"
- "Zusammen-fassung"
- "Verkehrsinfo auf Route anzeigen".

## ZIELFÜHRUNG (2/4)

**Hinweis:** Um Ihre Route zu ändern (Alternative, Hinzufügen von Etappen usw.) wählen Sie mit der linken Kontexthilfetaste "Alternative suchen".

#### "Als Text anzeigen"

Mit dieser Funktion können Sie sich den Routenplan mit einer ausführlichen Routenbeschreibung anzeigen lassen.

Folgende Routendetails erscheinen:

- Pfeile für die Richtungsänderung
- Routentyp
- Routennamen
- Entfernung zur nächsten Abzweigung.

#### "Als Bilder anzeigen"

Mit dieser Funktion können Sie die Richtungsänderungen mit Hilfe von Bildern anzeigen.

#### "Route auf Karte anzeigen"

Mit dieser Funktion können Sie die Karte für die Route anzeigen.

#### "Vorführung starten"

Mit dieser Funktion können Sie sich eine Routen-Vorführung ansehen. Sie können die Geschwindigkeit für die Vorführung wählen.

#### "Zusammen-fassung"

Mit dieser Funktion können Sie zum vorherigen Display zurückkehren. Es werden weitere Angaben wie die Fahrdauer, die Kilometerzahl und der Streckentyp ("IQ Routes™" aktiviert/deaktiviert) angezeigt.

**Hinweis:** Um von der Navigationskarte direkt auf diese Seite zuzugreifen, verwenden Sie die rechte Kontexthilfetaste der Fernbedienung oder üben Sie einen langen Druckimpuls auf die Taste "INFO/ROUTE" auf dem mittleren Bedienelement aus.



#### "Verkehrsinfo auf Route anzeigen"

Mit Hilfe dieser Funktion erhalten Sie eine Übersicht über alle Verkehrsbeeinträchtigungen auf Ihrer Route.

Bei Abonnement ermöglicht die Registerkarte Live die detaillierte Ansicht Ihrer Strecke (Verzögerungen durch starken Verkehr, feste und mobile Radarkameras).

## ZIELFÜHRUNG (3/4)



## Route ändern

Wählen Sie im Hauptmenü "Alternative suchen" und dann eine der folgenden Optionen, um Ihre Route zu ändern:

#### "Alternative berechnen"

Wählen Sie dieses Menü, um eine Alternative für eine bereits geplante Route zu berechnen. Ihr System sucht eine weitere Route von Ihrer Position bis zu Ihrem Zielort.

#### "Straßensperre vermeiden"

Wählen Sie dieses Menü, wenn Sie gesperrte Strecken oder einen Stau bemerken, auf den der Verkehrsinfo -Service nicht hingewiesen hat. Anschließend müssen Sie die Entfernung der Strecke wählen, die Sie umfahren möchten. Wählen Sie aus den verschiedenen Optionen: 100 m vermeiden, 500 m vermeiden, 2000 m vermeiden, 5000 m vermeiden. Ihr System berechnet Ihre Route neu und vermeidet dabei den Routenabschnitt auf der von Ihnen gewählten Länge.

#### "Reisen über..."

Wählen Sie dieses Menü, um Ihre Route so zu ändern, dass sie über einen bestimmten Ort verläuft, zum Beispiel um jemanden mitzunehmen. Sie können den Ort, durch den Sie fahren möchten, auf die gleiche Weise wählen wie einen Zielort. Sie haben die selben Optionen zur Auswahl: Adresse, Favorit, Ort von Interesse und Ort auf Karte. Ihr System berechnet eine neue Route, die durch den Ort führt, den Sie vor Erreichen Ihres Zielortes gewählt haben.

#### "Original neu berechnen"

Wählen Sie dieses Menü, um zur ursprünglichen Route zurückzukehren.

## ZIELFÜHRUNG (4/4)





#### "Teilroute vermeiden"

Wählen Sie dieses Menü, um einen Teil der Route zu meiden. Wählen Sie diese Option, wenn Sie feststellen, dass Ihre Route eine Straße oder eine Kreuzung beinhaltet, die Sie meiden möchten. Wählen Sie anschließend die Strecke, die Sie meiden möchten, aus der Liste der Strecken auf Ihrer Route aus.

#### "Verzög. minimieren"

Dieses Menü wählen, damit Ihr System Ihre Route auf Basis der neuesten Verkehrsinformationen berechnet.

## Zielführung abbrechen

Um eine laufende Zielführung zu unterbrechen, betätigen Sie im Hauptmenü die Taste "MENU/SET", wählen dann "Route abbrechen" und bestätigen schließlich. Um die Zielführung fortzusetzen, wählen Sie "Navigieren zu…" und dann "Letztes Ziel".

**Hinweis:** Um die Zielführung am mittleren Bedienelement zu unterbrechen, drücken Sie die mittlere Taste und anschließend "Route abbrechen".

## ALTERNATIVSTRECKE SUCHEN







## Strecke mit Etappen

Um Etappen zu Ihrer Route hinzuzufügen, betätigen Sie im Hauptmenü die Schaltfläche "MENU/SET", wählen Sie "Alternative suchen", "Reisen über..." und geben Sie die Adresse der Etappe ein. Das System berechnet die Route und berücksichtigt dabei den Umweg.

**Hinweis:** Sie können mehrere Etappen zu Ihrer Route hinzufügen.

#### Eine Route im Voraus planen

Sie können Ihr Navigationssystem verwenden, um eine Route im Voraus anzeigen zu lassen, indem Sie Ihren Ausgangs- und Zielpunkt wählen. Um zum Beispiel die Fahrtdauer vor Ihrer Abfahrt in Erfahrung zu bringen oder um die Route einer künftigen Reise einzusehen. Um auf das Menü zuzugreifen, drücken Sie im Hauptmenü die Taste "MENU/SET" und wählen dann "Route erstellen".

Wählen Sie einen Ausgangspunkt so wie Sie einen Zielort eingeben würden.

Wählen Sie einen Ankunftspunkt.

Wählen Sie Ihren Routentyp und bestätigen Sie anschließend. Das System berechnet die Route, um die Details anzuzeigen.

## VERKEHRSINFO (1/3)



## "Verkehrsinfo" Dienst

"Verkehrsinfo" ist ein Service, der für Ihr Navigationssystem zur Verfügung steht und mit dem Sie aktuelle Verkehrsinformationen aus den besten örtlichen Informationsquellen erhalten.

Der Verkehrsinfo-Service verwendet die TMC Informationen, die über UKW (FM) übertragen werden. Dieser Service meldet Verkehrsstörungen in Form von Warnungen auf der Karte und deckt die wichtigsten Hauptadern ab. Eine Aktualisierung der Daten erfolgt ca. alle 15 Minuten.

**Hinweis:** der Menüname lautet "HD Traffic™" je nachdem welche LIVE-Services verwendet werden.



#### Die Verkehrsinfo-Seitenleiste

Im Navigationsmodus zeigt die seitliche Verkehrsleiste die aktuellen Verkehrsinfos für Ihre Route an.

**Hinweis:** Die seitliche Verkehrsleiste ist von der verwendeten Quelle abhängig. Die Leiste **1** betrifft die verfügbaren LIVE Services.

Die Leiste 2 betrifft die verfügbare Quelle RDS-TMC.

**Hinweis:** siehe Kapitel "LIVE-Services" für weitere Informationen zum Service "HD Traffic™".

#### Anzeige

#### Die Funktionen "Verkehrsinfo"

Das Navigationssystem vermittelt Ihnen die Informationen zu den Verkehrsbehinderungen durch:

- Anzeige der Symbole auf der Karte (Liste mit den Symbolen am Ende des Kapitels)
- Sprachmeldungen

Je nach Funktionsfähigkeit des "Verkehrsinfo" werden die folgenden Symbole auf der seitlichen Verkehrsleiste angezeigt:

- A Ihr Gerät sucht einen UKW-Sender, der Verkehrsinfos sendet.
- **B** Die Verkehrsinfos sind aktuell oder werden gerade aktualisiert.
- **C** Die Verkehrsinfos wurden seit mindestens 9 Minuten nicht aktualisiert.
- **D** Die Verkehrsinfos wurden seit mindestens 14 Minuten nicht aktualisiert.
- *E* Die Verkehrsinfos wurden seit mindestens 19 Minuten nicht aktualisiert.
- *F* Die Verkehrsinfos wurden seit mindestens 24 Minuten nicht aktualisiert.

Die Verfügbarkeit der Verkehrsinfos kann von Land zu Land variieren

## VERKEHRSINFO (2/3)

# Folgende Verkehrsinformationen stehen Ihnen zur Verfügung:

- die Unfälle und Zwischenfälle
- die aktuelle Verkehrslage
- Baustellen
- Wetterbedingungen
- allgemeine Informationen
- Fahrbahneinschränkungen



## Konfigurationsmenü "Verkehrsinfo"

#### Den "Verkehrsinfo" Service verwalten

Um die Informationen des "Verkehrsinfo"-Services des Hauptmenüs zu verwalten (Taste "MENU/SET"), wählen Sie "Verkehr". Die Untermenüs werden angezeigt.

## "Wartezeiten minimieren"

Wählen Sie dieses Menü aus, damit Sie Ihre Route auf Basis der neuesten Verkehrsinformationen neu planen können.

# "Verkehrsinfo auf Route anzeigen"

Wählen Sie dieses Menü, um eine Übersicht über alle Verkehrsbeeinträchtigungen auf Ihrer Route zu erhalten. Sie können die linke und rechte Taste auf dem Display verwenden, um genauere Informationen über jede dieser Verkehrsbehinderungen zu erhalten.

## "Karte rollen"

Mit diesem Menü können Sie die Karte nutzen und sich so über die Verkehrslage in Ihrer Region informieren. Um im Hauptmenü auf die Karte zuzugreifen, wählen Sie "Verkehr" und anschließend "Karte rollen". Die Karte wird für die letzte gesuchte Position angezeigt. Um Informationen über Zwischenfälle zu erhalten, die auf der Karte angezeigt werden, wählen Sie den Zwischenfall mit der rechten und linken Taste und bestätigen anschließend.

**Hinweis:** Um auf den gesuchten Bereich schnell zuzugreifen, den Bereich zu Ihren Favoriten hinzufügen (siehe Kapitel "Karte rollen".)

## VERKEHRSINFO (3/3)

## "Verkehrsinfo-Einstellungen"

Für den Zugriff auf dieses Menü, wählen Sie über das Hauptmenü (mit der Taste MENU/ SET) das Menü "Verkehr" und anschließend "Verkehrsinfo-Einstellungen".

Sie können die folgenden Einstellungen ändern:

- Nach jeder Aktualisierung den Verzug automatisch minimieren. Für die Auswahl Ihrer Einstellungen das Kontrollkästchen, das sich rechts von Ihrer Option befindet, mit der mittleren Taste für die Bestätigung aktivieren. Nachdem Sie Ihre Wahl getroffen haben, wählen Sie "Fertig" mit der Kontexthilfetaste.
- Signalton bei Änderung der Bedingungen während der Fahrt. Ihr Gerät sendet einen Signalton, wenn eine neue Verkehrsbeeinträchtigung auf Ihrer aktuellen Route auftritt.

**Hinweis:** Der Signalton ist standardmäßig deaktiviert.

## "Verkehrsinfo laut lesen"

Wählen Sie dieses Menü, damit Ihr Gerät Ihnen alle Verkehrsbeeinträchtigungen auf Ihrer Route anzeigt.

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Unfall		Starker Regen
	Stau		Schnee
<b>∭</b> ≚	Eine Fahrspur bzw. mehrere Fahrspuren geschlossen	<b>A</b>	Heftiger Wind, Sturm
	Straßensperrung	A	Nebel
!	Beeinträchtigungen des Verkehrs		Glatteis
×.	Bauarbeiten		

## KARTE ROLLEN (1/2)



Kartendetail-Einstellungen		9:13am
Points of Interest anzeigen		
Favoriten		
Verkehrsinfo		
Bilder		
Namen		
Koordinaten		
I POI	Fertia	

Um von der Schaltfläche "MENU/SET" im Hauptmenü auf den Karten-Explorer zuzugreifen, wählen Sie "Karte rollen" oder verwenden Sie eine der Richtungstasten auf dem mittleren Bedienelement oder der Fernbedienung von der Navigationsansicht aus. **Hinweis:** Die Kontexthilfetaste *A* ändert sich gemäß Ihrer Navigationssteuerung. Wenn Sie ein mittleres Bedienelement besitzen, können Sie mit der rechten Kontexthilfetaste auf die Optionen zugreifen. Wenn Sie eine Fernbedienung besitzen, können Sie mit den Tasten oben und unten zoomen. In diesem Fall drücken Sie für den Zugriff auf die Optionen die mittlere Taste und anschließend die rechte Kontexthilfetaste.

#### "Optionen"

Vom Karten-Explorer greifen Sie auf die Optionen zu. Mit diesem Menü können Sie die Informationen auswählen, die auf Ihrem Explorer angezeigt werden sollen.

Um die Anzeige-Einstellungen der POI zu ändern, verwenden Sie die linke Kontexthilfetaste "POI".

Um Ihre Auswahl zu bestätigen, drücken Sie die rechte Kontexthilfetaste "Fertig".

## KARTE ROLLEN (2/2)







#### "Suchen"

Sie können Ihre Karte auf eine genaue Position zentrieren, verwenden Sie hierfür die linke Kontexthilfetaste und wählen Sie "Suchen". Mit diesem Menü können Sie Folgendes zentrieren:

- Ihren Heimatort;
- einen Favoriten;
- eine Adresse;
- eines der letzten Ziele;
- eine lokale Suche;
- eine Suche nach Ladestationen;
- einen POI

#### "Cursorposition:"

Um vom Karten-Explorer aus auf das Menü "Cursorposition:" zuzugreifen, drücken Sie auf die mittlere Schaltfläche. Mit diesem Menü können Sie:

- die Karte auf die Fahrzeugposition zentrieren;
- zum Punkt auf der Karte navigieren;
- einen Punkt auf der Karte suchen;
- den Punkt auf der Karte als Favorit hinzufügen;
- den Punkt auf der Karte zu den POI hinzufügen;
- die Position Ihres Fahrzeugs korrigieren

## LIVE-SERVICES (1/3)



Als Abonnent der LIVE-Services haben Sie Zugriff auf Verkehrsmeldungen, HD Traffic™, die lokale Suche und den Wetterbericht.

**Hinweis:** Der Service HD Traffic™ heißt "Verkehr", wenn das Abonnement nicht aktiviert ist.

Nach der dreimonatigen Testphase können Sie das Abonnement online über TomTom HOME™ verlängern (siehe Kapitel "Systemaktualisierung"). Wenn diese Services in Ihrem Land verfügbar sind, erscheint das Symbol LIVE-Services auf dem Navigationsbildschirm als aktiv.



## Nutzung der LIVE Dienste

Für die Nutzung der LIVE Dienste:

- Drücken Sie auf der mittleren Bedienung oder der Fernbedienung die Taste "MENU".
- wählen Sie "LIVE-Dienste".

#### "Sicherheits-warnungen"

Dieser Dienst beinhaltet Meldungen zu den Standorten mit mobilen Radarkameras in Echtzeit, zu besonderen Unfallschwerpunkten und zu fest installierten Radarkameras. Die neuesten Aktualisierungen für fest installierte Radarkameras können via TomTom HOME™ heruntergeladen werden.

"Sicherheits-warnungen" bietet Ihnen neben der feststehenden Radar-Warnung eine mobile Radar-Warnung. Die Informationen werden in Echtzeit anhand der Informationen anderer TomTom-Nutzer angezeigt.

Sie können diese Funktion im Menü "Sicherheits-warnungen" der LIVE Dienste deaktivieren.

Hinweis: Die Liste der feststehenden Radars wird nur über TomTom HOME™ aktualisiert, durch Einschieben Ihrer SD-Karte in das SD-Kartenlesegerät eines mit dem Internet verbundenen Computers.

**Hinweis:** für mobile Radars wird die Information angezeigt, sobald ein Mitglied der Community diese Meldung an die Datenbank sendet.

Zugangsbedingungen zu den LIVE Diensten:

 Es ist ein gültiges Abonnement erforderlich.

Die Inhalte der LIVE Dienste können von Land zu Land variieren.

## LIVE-SERVICES (2/3)



Im Gegensatz zur TMC-Quelle nutzt der Service HD Traffic™ eine neue Quelle für Verkehrsmeldungen: das Handy der Fahrer.

Durch Auswertung dieser anonymen Daten wird es möglich, die genaue Position, die Fahrtrichtung und die Geschwindigkeit der Mobiltelefonnutzer zu erfahren, die auf den Straßen und Autobahnen unterwegs sind.

HD Traffic<sup>™</sup> zeigt die Dauer und Länge der Ereignisse an. Dadurch wird ein großer Bereich des Streckennetzes abgedeckt. Die Aktualisierung erfolgt etwa alle 3 Minuten.

#### "Lokale Suche"

Der Service "Lokale Suche" ermöglicht es Ihnen, schnell einen Point of Interest über ein Schlüsselwort zu suchen und als Zielort zu verwenden.

#### "Wetter"

Der Wetter-Service gibt Ihnen die Wettervorhersage für fünf Tage an, für den Ort, an dem Sie sich auf der Karte befinden, und den Ort, zu dem Sie fahren.

#### "HD Traffic™"

HD Traffic™ umfasst einen exklusiven Service für den Empfang aktueller Verkehrsinformationen. Dieser Service ermöglicht:

- eine Strecke zu planen und dabei die Verspätungen aufgrund des Verkehrs zu reduzieren;
- die Dauer der Verspätung aufgrund des Verkehrs auf Ihrer Strecke zu erfahren;
- die Anzeige der Verkehrssituation im Aufenthaltsbereich.

## LIVE-SERVICES (3/3)





#### "Meine Dienste"

Dieser Service ermöglicht es anzuzeigen, wann die angemeldeten Services ablaufen. Sie können die Anmeldung zu diesen Services über die Anzeige "Meine Dienste" verlängern, indem Sie einen dieser Services auswählen.

Sie werden nach einer E-Mail-Adresse gefragt, die Sie eingeben müssen, um die Bedingungen für das Abonnement dieser Dienste zu erhalten.

**Hinweis:** Die Verfügbarkeit der LIVE-Services ist vom jeweiligen Land abhängig. Für Informationen zur Verfügbarkeit der Services in Ihrem Land wenden Sie sich bitte an einen Vertragspartner.

Beim Start des Carminat TomTom haben Sie die Möglichkeit, die Verbindung zu den LIVE-Services zu deaktivieren. Sie können diese Verbindung jederzeit über die Taste "Aktivieren" aktivieren oder deaktivieren. Sie funktioniert nur, wenn Sie über ein gültiges Abonnement verfügen.

## Z.E. SERVICES

Der Z.E. Services umfasst sowohl in die Navigation integrierte als auch außerhalb des Fahrzeugs zugängliche Service-Angebote (Mobiltelefon und Internet).

Diese Services ermöglichen es unter anderem, den Ladestand Ihres Fahrzeugs mit Hilfe bestimmter Mobiltelefone oder auf Ihrem Computer anzuzeigen. Diese Informationen sind auch direkt an der Instrumententafel Ihres Fahrzeugs verfügbar. Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an einen Vertragspartner.

Die in die Navigation integrierten Z.E. Services ermöglichen es, die nächstgelegenen Ladestationen zu finden, zusätzlich zu denen, die bereits in Ihrer Karte SD oder in Ihren persönlichen Ladestationen gespeichert sind. Diese Services informieren Sie des Weiteren in Echtzeit über die Verfügbarkeit von Ladeanschlüssen.





## Zugriff auf die Z.E. Services

Um auf die Z.E. Services zuzugreifen:

- Drücken Sie auf der mittleren Bedienung oder der Fernbedienung die Taste "MENU".
- wählen Sie "Z.E. Services".

**Hinweis:** Die Verfügbarkeit der einzelnen Z.E. Services ist länderabhängig.

#### « Suche nach Verfügbarkeit »

Mit dieser Option können Sie auf die Liste der Ladestationen zugreifen, die sich in Ihrer Nähe befinden und wo mindestens ein Ladeanschluss verfügbar ist.

#### « Führung »

Die Z.E. Services und die mit dem Elektrofahrzeug in Zusammenhang stehenden Funktionen werden in diesem Lernprogramm erläutert. Durch Drücken der Taste " OK " gelangen Sie zum nächsten Bildschirm; über die Taste " BACK " gelangen Sie zum vorigen zurück.

Beim Einschalten des Carminat TomTom haben Sie die Möglichkeit, die Verbindung mit den Z.E. Services zu deaktivieren. Sie können die Verbindung jederzeit über die Taste "Aktivieren" aktivieren oder deaktivieren. Sie funktioniert nur, wenn Sie über ein gültiges Abonnement verfügen.

## LADESTATION





## Zugang zum Menü Ladestation

Um auf das Menü "Ladestation" zuzugreifen:

- Drücken Sie in der mittleren Bedieneinheit oder auf Ihrer Fernbedienung den Knopf "MENU", um auf das Hauptmenü zuzugreifen; wählen Sie darin "Navigieren zu..." und bestätigen Sie Ihre Wahl;
- im Menü "Navigieren zu…", wählen Sie "Ladestation".

« In der Nähe meines Standorts laden » Diese Option ermöglicht es Ihnen, die Ladestationen in der Nähe Ihrer aktuellen Position zu finden.

**Hinweis:** Diese Funktion steht auch über das Schnellzugriffsmenü zur Verfügung. Drücken Sie auf den mittleren Joystick und wählen Sie "In der Nähe meines Standorts laden".

#### « In der Stadt laden »

Wählen Sie diesen Service, um nach Ladestationen in der von Ihnen besuchten Stadt zu suchen. « In der Nähe des Heimatorts laden »

Diese Option liefert eine Liste der in Ihrer Nähe gelegenen Ladestationen.

#### « Auf dem Weg laden »

Über diese Option lassen sich die Ladestationen anzeigen, die Sie entlang Ihrer Stecke in Anspruch nehmen können.

#### « In der Nähe des Ziels laden »

Diese Option zeigt auch die Liste der Ladestationen in der Nähe Ihres Zielortes an.

## Speichern neuer Ladestationen

Wenn Sie Ihr Fahrzeug an einem neuen Ladeanschluss aufladen, wird dieser automatisch unter Ihren persönlichen Ladestationen im System gespeichert. Das Menü "Einstellungen" bietet Ihnen die Möglichkeit, durch Wahl der Option "Ladestationen verwalten" eigene Ladestationen zu erstellen und zu verwalten.

## REICHWEITE



#### Einstellungen 5 von 5 Kompass an-Zeigen Weniger Mendoptio-Men anzeigen Winneedung bei Winneedung bei

## Erreichbarkeit des Zielorts

Die klassische Anzeige der Karte gibt an, ob das Niveau des Antriebsakkus Ihres Elektrofahrzeugs ausreichend ist oder nicht, um zum Zielort zu gelangen:

- grüne Flagge: das Elektrofahrzeug kann den Zielort mit dem derzeitigen Batteriestand erreichen;
- rote Flagge mit einem Blitz: Sie müssen eine Ladestation aufsuchen, um einen Batterieausfall zu vermeiden.

## Anzeige der Reichweite

- Bei eingeschalteter Zielführung über die Streckenübersicht (Taste Info/Strecke): Sie können die erreichbaren Streckenabschnitte (Zonen) in Grün und die nicht erreichbaren Streckenabschnitte in Rot anzeigen lassen.
- Bei ausgeschalteter Zielführung im Hauptmenü über das Menü "erreichbarer Streckenabschnitt": Ihre Reichweite wird mit einem Kreis um die Position des Fahrzeugs angezeigt

## Warnmeldung schwache Batterieleistung

Erreicht die Anzeige des Ladestands auf der Armaturentafel die Alarmschwelle, empfiehlt Ihnen das System automatisch die Wahl einer nahe gelegenen Ladestation.

# Warnmeldung schwache Batterieleistung deaktivieren

Mit dieser Option lässt sich die Ladestandswarnung auf Ihrem System unterdrücken:

- betätigen Sie auf Ihrer Fernbedienung die Taste "MENU" und wählen Sie anschließend "Warneinstellungen ändern";
- oder betätigen Sie in der mittleren Bedieneinheit die Taste "MENU/SET" (lang drücken);
- wählen Sie "Warnmeldung bei niedrigem Akkuladestand deaktivieren".

Um die Option erneut zu aktivieren, wählen Sie dieses Symbol ein weiteres Mal.

**Hinweis:** Wird gerade eine erreichbare Ladestation angesteuert, so unterbleibt die Ladestandswarnung.

## **FAVORITEN HINZUFÜGEN UND VERWALTEN (1/2)**



## Eintrag anlegen

Drücken Sie im Hauptmenü auf die Taste "MENU/SET" und wählen Sie "Favorit hinzufügen". Sie können die Position Ihres Favoriten in der folgenden Liste auswählen:

#### "Heimatort"

Sie können die Adresse Ihres Heimatortes in Ihre Favoriten eingeben.

#### "Favorit"

Nicht belegt.



#### "Adresse"

Für die Eingabe einer Adresse haben Sie vier Möglichkeiten:

- Stadtzentrum
- Straße und Hausnummer
- Postleitzahl
- Kreuzung

#### "Letztes Ziel"

Wählen Sie einen Ort als Favoriten aus der Liste der zuletzt festgelegten Zielorte aus.

"Lokale Suche"

Sie können schnell einen Point of Interest (POI) über ein Schlüsselwort finden und als Fahrtziel verwenden.

#### "Ladestation"

Mit dieser Option können Sie eine Ladestation zu Ihren Favoriten hinzufügen (nur Elektrofahrzeuge).

#### "Ort von Interesse"

Sie können einen POI zu Ihren Favoriten in der folgenden Liste hinzufügen:

- POI in der Nähe: um in einer Liste mit POI zu suchen, die sich in der Nähe Ihrer aktuellen Position befinden.
- POI in Stadt: um einen POI in einem bestimmten Ort zu wählen. In diesem Fall müssen Sie einen Ort bestimmen.
- POI bei Heimatort: um in einer Liste mit POI zu suchen, die sich in der N\u00e4he Ihres Heimatortes befinden.

Geben Sie Ihrem Favoriten einen Namen, den Sie sich leicht merken können. Ihr Navigationssystem schlägt immer einen Namen vor, normalerweise die Adresse des Favoriten. Für die Eingabe eines Namens reicht es, mit der Eingabe des Namens zu beginnen.

## **FAVORITEN HINZUFÜGEN UND VERWALTEN (2/2)**



Wenn Sie zu einem Zielort navigieren, können Sie auch Ihre Wahl in einer Liste mit POI treffen, die sich auf Ihrer Route oder in der Nähe Ihres Zielortes befinden. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- POI auf Route;
- POI bei Ziel.

#### "Ort auf Karte"

Wählen Sie die Positionierung Ihres Favoriten mit Hilfe des Cursors und dann "Fertig" mit Hilfe der Kontexthilfetaste.



#### "Mein Standort"

Wenn Sie an einem interessanten Ort anhalten, können Sie diese Taste verwenden, um einen Favoriten zu erstellen.

#### "Längen- und Breitengrad"

Wählen Sie diese Schaltfläche, um einen Favoriten durch Eingabe von Längen- und Breitengrad zu erstellen.

## Einen Favoriten löschen/ umbenennen

- Wählen Sie das Hauptmenü Taste "MENU/SET";
- wählen Sie "Einstellungen ändern" zur Anzeige des Menüs Einstellungen;



- die Seiten bis "Favoriten verwalten" blättern und den Favoriten auswählen;
- wählen Sie den Favoriten, den Sie löschen oder umbenennen möchten;
- wählen Sie "Element löschen" oder "Element umbenennen" mit der Kontexthilfetaste.



Sie können "Hilfe!" verwenden, um einen Service zu suchen oder sich mit diesem in Verbindung zu setzen.

Das Menü "Hilfel" schlägt folgende Möglichkeiten vor: "Notfall-Telefonnummern", "Hilfe holen (mit Auto)", "Wo bin ich?" und "Führung".

## "Notfall-Telefonnummern"

Wenn Sie eine Servicestelle suchen, werden Ihre aktuelle Position und die Telefonnummer des Point of Interest (POI) angezeigt. Sie können diesen Service auch als Zielort wählen, indem Sie die Kontexthilfetaste drücken. Das Menü "Notfall-Telefonnummern" bietet verschiedene Service-Kategorien an:

- "Notdienste"
- "Das nächste Polizeikommissariat"
- "Der nächste Arzt"
- "Das nächste Krankenhaus"
- "Das nächste öffentliche Verkehrsmittel"
- "Kfz-Reparaturservice"
- "Der nächste Zahnarzt"
- "Die nächste Apotheke"
- "Der nächste Tierarzt"

## "Hilfe holen (mit Auto)"

Verwenden Sie Ihr System, um über den Straßenweg eine der folgenden Servicestellen aufzusuchen:

- "Kfz-Reparaturservice"
- "Das nächste Krankenhaus"
- "Der nächste Arzt"
- "Das nächste Polizeikommissariat"
- "Die n

   ächste Apotheke"
- "Der nächste Zahnarzt"



## "Wo bin ich?"

Ihr System zeigt Ihre aktuelle Position (Adresse) und die GPS-Koordinaten an (Breiten- und Längengrad).

## « Führung »

Ihr System umfasst ein Schnelllernprogramm für verschiedene Funktionen.

## RADAR-MENÜ (1/2)







## "Warneinstellungen ändern"

Mit diesem Menü können Sie die Warndauer bis zur Radarkamera löschen oder ändern sowie den Warnton einstellen.

Im Hauptmenü verwenden Sie die Taste "MENU/SET", wählen dann "Sicherheitswarnungen" und schließlich "Warneinstellungen ändern".

Um weitere Radarwarnungen hinzuzufügen (mobile Radarfalle, Mautstrecken-Kamera...), setzen Sie dem Radartyp entsprechend ein Häckchen. Wählen Sie den Radartyp, den Sie modifizieren möchten; anschließend fragt Sie das System, ob Sie die Warnung löschen möchten. Verwenden Sie die Kontexhilfetasten, um zu bestätigen oder auch nicht.

Wenn Sie "Nein" wählen, geben Sie die Vorwarndauer vor der Radarkamera und "Fertig" mit Hilfe der Kontexthilfetaste ein.

Wählen Sie den Klang, den Sie als Warnung hören möchten, wenn Sie sich einer Radarkamera nähern. Prüfen Sie dies mit Hilfe der linken Kontexthilfetaste und bestätigen Sie es mit Hilfe der rechten Taste.

## "Warnungen deaktivieren"

Sie können die Radarwarnungen aktivieren/ deaktivieren. Wählen Sie hierzu im Hauptmenü die Taste "MENU/SET", dann wählen Sie "Verkehrsmeldungen" und anschließend "Warnungen deaktivieren", wenn die Warnungen aktiv sind, oder "Warnungen aktivieren", falls sie deaktiviert wurden.



In einigen Ländern ist es illegal, die Option "Radarwarnungen" herunterzuladen und zu aktivieren: dies kann als Ord-

nungswidrigkeit geahndet werden.

## RADAR-MENÜ (2/2)







## "Radarkamera melden"

Wenn Ihnen das Navigationssystem während der Fahrt keine Radarkamera oder mobile Radarfalle anzeigt, können Sie dessen Koordinaten manuell eingeben. Im Hauptmenü verwenden Sie die Taste "MENU/SET", dann "Sicherheits-warnungen" und schließlich "Radarkamera melden". Schneller geht es, wenn Sie eine Radarkamera vom Kurzmenü aus melden (mittlerer Knopf). Das Kurzmenü wird angezeigt. Wählen Sie Radarkamera melden.

Ihr System fragt Sie nach dem Radartyp "Fest installierte Kamera" oder "Mobile Kamera". Wählen Sie den Typ aus. Das System öffnet eine Kartenseite. Platzieren Sie die rote Marke mit Hilfe der Richtungstasten auf die Position der Radarkamera und bestätigen Sie mit Hilfe des mittleren Knopfs.

Damit Ihr System die manuell eingegebenen Radarkameras übernimmt, müssen Sie für die Radarkamera-Updates bei TomTom HOME™ angemeldet sein. Die Radarkameras sind nach Überprüfung der Position durch TomTom aktiv. Das System fordert Sie auf, die eingegebene Position mit Hilfe der Kontexthilfetasten zu bestätigen.

Wenn Sie die Position bestätigen, werden Sie vom System aufgefordert, den Radartyp zu wählen.

Wenn Sie den Radartyp "Geschwindigkeits-messkamera" auswählen, werden Sie vom System nach der erlaubten Höchstgeschwindigkeit gefragt. Wählen Sie die Geschwindigkeit aus und bestätigen Sie mit Hilfe des mittleren Knopfes.

Um eine aktualisierte Liste der mobilen Radarkameras zu erhalten, siehe Kapitel "LIVE-Dienste".

## BILDBETRACHTER





## Format der Bilder, die von Ihrem System gelesen werden

JPG
Graustufen
RGB

## Bilder anzeigen

Sie können Ihr Navigationssystem verwenden, um Bilder anzuzeigen.

Im Hauptmenü "MENU/SET" wählen Sie "Fotogalerie", die Bildergalerie öffnet sich.

Wählen Sie das Bild, dass Sie sich ansehen möchten.

Um die Bilder im Diaschau-Modus anzuzeigen, wählen Sie "Diashow" mit Hilfe der rechten Kontexthilfetaste. Das System fordert Sie auf, die Anzeigedauer für die Fotos mit den Richtungstasten zu bestimmen. Wenn Sie ein festes Bild wünschen, bewegen Sie Ihren Cursor ganz nach rechts.

Beenden Sie den Vorgang mit der rechten Kontexthilfetaste.

Die Diaschau beginnt.

Hinweis: Um Bilder hinzuzufügen/zu löschen, siehe Kapitel "Systemaktualisierung".

## RÜCKFAHRKAMERA



## Funktionsweise

Beim Einlegen des Rückwärtsgangs (und bis etwa 5 Sekunden nach dem Einlegen eines anderen Gangs) wird an der Instrumententafel die Umgebung um das Fahrzeugheck zusammen mit zwei Maßlinien **1** und **2** (beweglich und fest) angezeigt.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die Rückfahrkamera nicht verdeckt ist (Verschmutzungen, Schlamm, Schnee usw.).

#### Bewegliche Maßlinie 1

Wird blau auf dem Navigationsdisplay angezeigt. Diese Maßlinie gibt je nach Lenkeinschlag die Fahrtrichtung an.

#### Feste Maßlinie 2

Die feste Maßlinie besteht aus Markierungen in den Farben **A**, **B** und **C**, die den Abstand zum Fahrzeugheck angeben:

- A (rot), ca. 50 cm Abstand zum Fahrzeug
- B (gelb), ca. 1 m Abstand zum Fahrzeug
- C (grün), ca. 2 bzw. 3 m Abstand zum Fahrzeug

Am Display wird ein spiegelverkehrtes Bild angezeigt.

Die Maßlinien entsprechen einer Darstellung auf ebener Fläche; diese Maße gelten nicht, wenn sie von einem senkrechten oder auf dem Boden abgestellten Gegenstand überlagert werden.

Gegenstände, die am Rand des Displays erscheinen, werden möglicherweise verzerrt dargestellt.

Bei zu starkem Licht (Schnee, Fahrzeug in der Sonne usw.) kann das Kamerabild beeinträchtigt werden.

Wenn der Gepäckraum offen oder nicht richtig geschlossen ist, erscheint die Meldung "Heckklappe offen" an der Instrumententafel (es besteht die Gefahr, dass die Displaydarstellung nicht korrekt ist).

Während der Aktualisierung Ihres Systems ist die Rückfahrkamera vorübergehend nicht verfügbar.

Diese Maßlinie ist feststehend und zeigt den Weg des Fahrzeugs bei gerade ausgerichteten Räder an.

Dieses System wird zunächst anhand der Maßlinien verwendet (bewegliche für Fahrtrichtung und feste für Abstand), nutzen Sie anschließend bei Erreichen des roten Bereichs die Darstellung des Stoßfängers, um das Fahrzeug präzise abzustellen.



Diese Funktion dient als zusätzliche Fahrhilfe. Sie kann niemals die Wachsamkeit und Verantwortung des Fahrers er-

setzen.

Der Fahrer muss beim Fahren immer auf plötzliche Gefahrensituationen gefasst sein: achten Sie deshalb beim Rückwärtsfahren stets auf bewegliche Hindernisse (wie Kinder, Tiere, Kinderwagen, Fahrräder...) bzw. auf zu kleine oder zu schmale Hindernisse (mittelgroße Steine, dünne Pfosten...).

## SYSTEMEINSTELLUNGEN (1/6)



So greifen Sie auf die Systemparameter zu:

- drücken Sie die Taste "MENU/SET";
- wählen Sie das Menü "Einstellungen ändern".

**Hinweis:** auf die Funktion können Sie auch über die zentrale Steuerung zugreifen, indem Sie lange auf die Taste "MENU/SET" drücken.



## Einstellung der Anzeige

#### Einstellung der Helligkeit

Sie können die Helligkeit Ihres Displays in Abhängigkeit von der Umgebungshelligkeit einstellen. Bei Dunkelheit ist das Display besser lesbar, wenn die Anzeige nicht zu hell eingestellt ist. Drücken Sie auf dem mittleren Bedienelement die Taste "LIGHT/ DARK" oder auf der Fernbedienung die mittlere Taste und wählen Sie dann "Helligkeitseinstellungen".

#### Anzeige tagsüber/nachts

Der Wechsel in den Modus Tag/Nacht erfolgt automatisch. Wenn Sie die Einstellung dennoch manuell vornehmen möchten, wählen Sie Tag- bzw. Nachtfarbe im Menü "Einstellungen ändern" oder "Schnellzugriffsmenü". Wenn Sie den manuellen Modus verwendet haben, ist die Automatikfunktion deaktiviert. Um sie im Menü "Einstellungen ändern" erneut zu aktivieren, wählen Sie "Helligkeitseinstellungen" und kreuzen "Bei Dunkelheit zu Nachtansicht wechseln" an.

## "POI auf Karte anzeigen"

Wählen Sie "POI auf Karte anzeigen", und kreuzen Sie mit Hilfe der mittleren Taste die POI an, die Sie während der Navigation auf der Karte anzeigen wollen.

## "Sperre Einstellungen"

Mit diesem Menü können die akustischen Warnmeldungen für Geschwindigkeitsüberschreitungen sowie die Warnmeldungen für das Annähern an eine Kultstätte oder eine Schule aktiviert oder die Menüs vereinfacht werden, um Sie während der Fahrt zu unterstützen. Zur Aktivierung der Optionen markieren Sie die entsprechenden Kontrollkästchen und schließen die Aktion dann mit Hilfe des mittleren Knopfes ab.

## SYSTEMEINSTELLUNGEN (2/6)



# "Ladestationen nicht auf Karte anzeigen"

Dieses Menü ist speziell in Elektrofahrzeugen verfügbar und ermöglicht es Ihnen, die Ladestationen auf Ihrer Karte anzuzeigen.



## "Karte ausblenden"

Mit diesem Menü können Sie das Kartenmaterial ausblenden.

## "Heimatort ändern"

Mit diesem Menü können Sie Adresse Ihres Heimatorts ändern.

## "Karte wechseln"

Verwenden Sie dieses Menü, wenn Sie mehrere Straßenkarten auf Ihrer SD-Karte installieren. Um eine Karte zu wechseln, wählen Sie "Karte wechseln"; anschließend fordert das System Sie auf, eine Stimme zu wählen.

## "Kabeleinstellungen"

Um das Ladekabel zu wählen, das Sie verwenden wollen, wählen Sie "Kabeleinstellungen" im Menü "Einstellungen" und wählen Sie das gewünschte Kabel aus. Mit diesem Menü können Sie die in Ihrem Fahrzeug verfügbaren Kabel wählen. Wenn Sie eine Ladestation als Fahrtziel eingeben, prüft Ihr System die Kompatibilität der Ladestation mit den von Ihnen ausgewählten Kabeln und informiert Sie. Denken Sie daran, die Kabel einzugeben, die Sie gekauft haben.

**Hinweis:** Ihr System informiert Sie darüber, dass das Kabel nicht für die Ladestation geeignet ist.

## "Favoriten verwalten"

Mit diesem Menü können Sie Ihre Favoriten löschen oder neu benennen.

## "POIs verwalten"

Mit diesem Menü können Sie POI und POI-Kategorien hinzufügen, ändern oder löschen.

## SYSTEMEINSTELLUNGEN (3/6)



## "Ladestationen verwalten"

Mit diesem Menü können Sie Ihre eigenen Ladestationen sowie die automatisch vom System erkannten Stationen eingeben und verwalten.

## "Fahrzeugsymbol ändern"

Mit diesem Menü können Sie das Fahrzeugsymbol in der 3D-Karte ändern.

## "2D-Karteneinstellungen"

Dieses Menü ist über Ihre Fernbedienung verfügbar; Sie können damit die Navigationskarte in 2D- oder 3D-Ansicht anzeigen

Siehe dazu "Beschreibung der Betätigungen" im vorliegenden Dokument.

## "Sprache ändern"

Um eine Sprache zu wählen, wählen Sie die gewünschte Sprache, anschließend fordert das System Sie auf, eine Stimme zu wählen.

Wählen Sie die gewünschte Sprache aus folgender Liste:

- Afrikaans
- Katalanisch
- Tschechisch
- Dänisch
- Niederländisch
- Englisch VK
- Englisch US
- Estländisch
- Griechisch
- Finnisch
- Flämisch
- Französisch
- Deutsch
- Ungarisch
- Italienisch
- Lettisch

- Litauisch
- Norwegisch
- Polnisch
- Portugiesisch (Brasilien)
- Portugiesisch (Portugal)
- Slowakisch
- Spanisch
- Spanisch (Lateinamerika)
- Schwedisch
- Türkisch
- Russisch
- Malaysisch.

Drücken Sie auf den mittleren Knopf, um zu bestätigen.

## "Kartenfarben ändern"

Wählen Sie "Kartenfarben ändern" und anschließend die gewünschten Tag- und Nachtfarben. Sie können neue Farben herunterladen. Um eine heruntergeladene Farbe auszuwählen, wählen Sie eine komplementäre Farbpalette und anschließend die gewünschte Farbe.

## "Helligkeits-Einstellungen"

Mit diesem Menü können Sie die Helligkeit Ihres Navigationssystem in Abhängigkeit der Umgebungshelligkeit einstellen.

## SYSTEMEINSTELLUNGEN (4/6)



## "Statusleisten-Einstellungen"

Kreuzen Sie in der Liste die Optionen an, die in der Statuszeile der Navigationskarte angezeigt werden sollen.

## "Automatischer Zoom"

Dieser Automatikzoommodus ermöglicht einen progressiven Zoom bei der Annäherung an eine Richtungsänderung.

## "Einheiten festlegen"

#### Entfernungseinheiten

Wählen Sie "Meilen" oder "Kilometer" und anschließend "Fertig" mit den Kontexthilfetasten.

#### Anzeige der Koordinaten

Wählen Sie einen der 3 vorgeschlagenen Modi für die Anzeige von Längen- und Breitengrad und wählen dann "Fertig" mit den Kontexthilfetasten, um zur nächsten Etappe zu wechseln.

## "Planungs-einstellungen"

Mit diesem Menü können Sie die folgende bevorzugten Einstellungen festlegen:

#### Planungseinstellungen

Wählen Sie eine der Planungseinstellungen und beenden Sie die Aktion mit der Mitteltaste. Die empfohlene Planungseinstellung ist "Schnellste Route".

#### "IQ Routes™"

Nach Auswahl des Planungskriteriums schlägt das System die Aktivierung/Deaktivierung der Funktion "IQ Routes™" vor.

Wenn IQ Routes™ aktiviert ist, erlaubt diese Funktion eine Berechnung der Routen unter Berücksichtigung der an verschiedenen Tagen und zu verschiedenen Tageszeiten gemessenen Durchschnittsgeschwindigkeiten und die Planung der bestmöglichen Route unter Berücksichtigung der tatsächlich auf den Straßen gemessenen Geschwindigkeiten.

#### Ecoparcours

Ecoparcours ist eine Route, die ein energiesparendes Fahren erleichtert.

**Hinweis:** Die Elektrofahrzeuge sind mit einem spezifischen Ecoparcours Z.E.-Modul ausgestattet.

## SYSTEMEINSTELLUNGEN (5/6)



## "Planungs-einstellungen"

(Fortsetzung)

#### Maut-Einstellungen

Mit diesem Menü können Sie Ihre Mauteinstellungen eingeben. Nachdem diese Option aktiviert wurde und Sie einen Zielort eingegeben haben, fragt das System, ob Sie Ihre Strecke ändern wollen. Wählen Sie einen der 3 Streckentypen und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der rechten Kontexthilfetaste.

#### Straßenarten

Wählen Sie Ihre bevorzugen Einstellungen für bestimmte Routenabschnitte, wie nicht befestigte Straßen, Fährverbindungen, usw.

#### "Spurbilder anzeigen"

Bei Annäherung an eine Abzweigung (auf Hauptverkehrsadern) wechselt das System eventuell in den Modus "Spurbilder anzeigen": es wird eine 3D-Ansicht der Abzweigung mit einem Führungspfeil und den Hinweisschildern angezeigt.

Sie können diese Funktion durch Auswahl von "Spurbilder ausblenden" deaktivieren. Um sie erneut zu aktivieren, drücken Sie auf "Spurbilder anzeigen".

#### "Start-einstellungen"

Mit diesem Menü können Sie den Systemstart und die Startseite ändern, indem Sie sie mit dem Foto Ihrer Wahl personalisieren.



## "Kompass aktivieren"

Mit diesem Menü können Sie den Kompass während der Navigation aktivieren oder deaktivieren.

## SYSTEMEINSTELLUNGEN (6/6)



## "Uhr einstellen"

Beim Umstellen zwischen Sommer- und Winterzeit und bei Reisen ins Ausland kann es sein, dass Sie die Systemuhr umstellen müssen.

Wenn Sie "Uhr einstellen" wählen, bietet das System Ihnen drei Formate für die Anzeige an. Wählen Sie einen Modus aus und bestätigen Sie ihn mit "Fertig" über die Kontexthilfetaste. Stellen Sie die gewünschte Uhrzeit ein und betätigen Sie dann "Fertig".

#### Synchronisierung der Uhrzeit

Mit der Option zur Synchronisierung der Uhrzeit können Sie die Uhrzeit direkt nach den internen GPS-Informationen stellen lassen.

Wählen Sie diese Option, indem Sie die linke Kontexthilfetaste "Sync" betätigen.

## Ratschläge anzeigen/verbergen

Bei der Verwendung Ihres Navigationssystems zeigt das System Tipps an, die Ihnen bei der Verwendung der Funktionen helfen sollen. Sie können sie deaktivieren, indem Sie "Tipps ausblenden" wählen; Um diese Tipps erneut zu aktivieren, wählen Sie "Tipps anzeigen".

# "Weniger Menüoptionen anzeigen"

Mit dieser Option können Sie das Menü Ihres Systems für eine schnellere Verwendung während der Fahrt vereinfachen. Um die Optionen wieder zu aktivieren, wählen Sie erneut dieses Symbol.

## "Warnmeldung bei niedrigem Akkuladestand deaktivieren"

Wenn der Antriebsakku bald vollständig entladen ist, wechselt das System in den Warnmodus und schlägt Ihnen eine erreichbare Ladestation vor.

Mit dieser Option können Sie die Batteriestand-Warnmeldung Ihres Systems deaktivieren.

**Hinweis:** wenn die aktuelle Zielführung Sie zu einer erreichbaren Ladestation führt, wird der Batteriealarm nicht ausgelöst.

## "Standard wiederherstellen"

#### Komplette Reinitialisierung

Mit diesem Menü können alle Informationen des Systems gelöscht werden.

#### **Teilweise Reinitialisierung**

Mit diesem Menü können Sie alle persönlichen Informationen löschen (Favoriten, letztes Ziel usw.).

**Hinweis:** Nach einer Reinitialisierung erfolgt der Neustart des Systems in Englisch. Um die Sprache zu ändern, siehe Abschnitt "Sprache ändern".

## **AKTUALISIEREN DES SYSTEMS (1/4)**



Mit Hilfe der Anwendung TomTom HOME™, die durch Einschieben der SD-Karte in das SD-Kartenlesegerät auf einem mit dem Internet verbundenen Computer installiert wird, können Sie:

- Ihr Navigationssystem aktualisieren und seine Funktionen optimieren (Kartenmaterial, Software, amüsante Stimmen...);
- Daten Ihres Navigationssystems auf Ihrem PC speichern;

- Daten hinzufügen oder löschen;
- Ihr System individuell einrichten:
- Kartenkorrekturen mit anderen Nutzern teilen (Map Share™);
- das Originalkartenmaterial Ihres Navigationssystems austauschen und auf neue Länder erweitern (z. B.: Westeuropa);
- LIVE-Services abonnieren (gehen Sie in das Menü "Verkehrsinformationen, Stimmen, Radarkameras usw. Hinzufügen" von TomTom HOME™ und wählen Sie "LIVE-Dienste");
- oder ihre Bedienungsanleitung herunterladen;
- die Aktualisierungen der Ladestationen f
  ür Elektrofahrzeuge herunterladen.

Die Menüs der Anwendung TomTom HOME™ leiten Sie für die Durchführung dieser Vorgänge an.

Gehen Sie hierfür folgendermaßen vor:

 Nehmen Sie die SD-Karte aus Ihrem Navigationssystem

**Hinweis:** Zum Entfernen der SD-Karte siehe Kapitel "SD-Karte: Verwendung, Initialisierung", Abschnitt " SD-Karte entfernen" Ihrer Bedienungsanleitung.



- Führen Sie diese SD-Karte in das Kartenlesegerät Ihres Rechners ein, der über eine bereits bestehende Internetverbindung verfügt (eventuell kann ein externes SD-Kartenlesegerät erforderlich sein);
- Installieren Sie die Anwendung TomTom HOME™ mit wenigen Klicks auf Ihrem Rechner, indem Sie die Anweisungen am Bildschirm befolgen.

Die Displays in der Anleitung sind nicht vertraglich bindend.

## **AKTUALISIEREN DES SYSTEMS (2/4)**

## Installieren der Software

Führen Sie die SD-Karte in das SD-Kartenlesegerät Ihres mit dem Internet verbundenen Computers ein.

Das Installieren der Software erfolgt automatisch.

Befolgen Sie die Anweisungen am Display.



## Erstellung des Internet-Kontos in TomTom HOME™

Erstellen Sie Ihr Internet-Konto in TomTom HOME<sup>™</sup>, indem Sie auf "Anmelden" über dem RENAULT Logo klicken. Die Verknüpfung Ihrer SD-Karte mit dem System erfolgt automatisch, so dass Sie Ihr Navigationssystem optimal nutzen können.



In einigen Ländern ist es illegal, die Option "Radarwarner" herunterzuladen und zu aktivieren; dies kann als Ordnungswidrigkeit geahndet werden.



#### Garantie für die neueste Kartenversion

Nach Lieferung Ihres Neufahrzeugs verfügen Sie über eine Frist von maximal 60 Tagen, um das Kartenmaterial kostenlos zu aktualisieren. Nach diesem Zeitraum sind die Updates kostenpflichtig.

Angesichts der Tatsache, dass das Straßenverkehrsnetz jedes Jahr erheblichen Änderungen unterliegt, bietet TomTom Ihnen die genauesten und zuverlässigsten Karten des Marktes.

Um zu überprüfen, ob aktuelleres Kartenmaterial verfügbar ist:

- klicken Sie auf "Extras",
- klicken Sie dann auf "Garantie für die neueste Kartenversion nutzen".

## **AKTUALISIEREN DES SYSTEMS (3/4)**

## Hauptfunktionen

#### Herunterladen von Karten

Wenn Sie auf das Symbol "Karten hinzufügen" klicken, gelangen Sie zum Menü, mit dem Sie Karten herunterladen können. Die für das Herunterladen bereitgestellten Karten werden regelmäßig überarbeitet.

# LIVE Dienste abonnieren, Herunterladen der Sonderziele

Wenn Sie auf das Symbol "Verkehrsinformationen, Stimmen, Radarkameras usw. Hinzufügen" klicken, gelangen Sie zum Menü, mit dem Sie unter anderem Folgendes ausführen können:

- LIVE-Services zu abonnieren;
- Stimmen f
  ür die Personalisierung Ihres Systems herunterzuladen;
- Points of Interest (POI) herunterzuladen;
- etc.

#### Aktualisieren der Ladestationen

Durch Anklicken des Symbols "Meinen Carminat TomTom aktualisieren" gelangen Sie zum Menü, über das Sie aktuelles Kartenmaterial zu den Ladestationen für Ihr Fahrzeug downloaden können.

#### Abonnement LIVE-Services

Beziehen Sie die LIVE-Services über TomTom HOME™ mittels eines an das Internet angeschlossenen Computers.

Damit diese Services funktionieren, gehen Sie in Ihrem Fahrzeug unter "LIVE-Dienste" auf "Meine Dienste" und geben Sie Ihr Login und Ihr Passwort ein.

Wenn Sie nicht auf das Menü "Meine Dienste" zugreifen können, aktivieren Sie die Netzwerkverbindung Ihres Carminat TomTom über die Taste "Aktivieren".

#### Sichern Sie die Daten Ihres Systems

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, Daten Ihres Systems von Ihrem Rechner aus zu sichern und wieder herzustellen.

Wir empfehlen Ihnen dringend, die Daten Ihres Systems regelmäßig zu sichern.

Mit Hilfe der Sicherungsdateien können Sie rasch wieder auf Ihre Daten zugreifen, z. B. im Fall eines Verlustes Ihrer SD-Karte.



#### System individuell einrichten

Sie haben auch die Möglichkeit, Ihr System durch die Installation neuer Zielorte und synthetischer Stimmen sowie durch die Änderung der Farbpalette zu personalisieren.

#### Herunterladen der Bedienungsanleitung

Durch Klicken auf das Symbol "Benutzerhandbuch meines Carminat TomTom lesen" gelangen Sie zur kompletten Bedienungsanleitung Ihres Systems.

## **AKTUALISIEREN DES SYSTEMS (4/4)**

Inhalte auf dem Gerät	Inhalte auf dem Computer	
Karten	3	310,8 Mo 🔘 Keine ausgewählt
Stimmen 🔹		171,5 Mo 🕕 Keine ausgewählt
Ort von Interesse	3	2,0 Mo 🕕 Keine ausgewählt
Kartenüberlageru	ngen 2	22,2 Mo 📄 Keine ausgewählt
Fahrzeugsymbol	12	0,4 Mo 🗌 Keine ausgewählt
) Warntöne		0,7 Mo 🕕 Keine ausgewählt
Serätespel- her: 1921,2 Mi		Freier Spei- cherplatz: Installierte Elemente: 330 Mo () Ausgewählt: 0 Mo



#### Mein Gerät verwalten

Mit diesem Menü können Sie den auf der SD Karte Ihres Systems verfügbaren Speicherplatz überprüfen; dies ist insbesondere von Nutzen, wenn Sie Kartenmaterial herunterladen, das mehrere Länder umfasst (z.B.: Westeuropa).

Die Displays in der Anleitung sind nicht vertraglich bindend.

## Aktualisierung des Systems

Um die Möglichkeiten Ihres Navigationssystems voll auszuschöpfen, empfehlen wir Ihnen, das System so oft wie möglich zu aktualisieren.

#### Map Share™

Sobald Ihr System aktualisiert wurde, können Sie auf die Kartenkorrekturen anderer Benutzer des Systems zugreifen.

Die Updates dürfen ausschließlich per Internet erfolgen.

## FERNBEDIENUNG: Batterien



Wenn die LED der Fernbedienung rot blinkt und eine Meldung am Display eingeblendet wird, tauschen Sie die Batterien Ihrer Fernbedienung aus.

Halten Sie die Fernbedienung an den Seiten und drücken Sie auf den Riegel **A** auf der Rückseite des Geräts.

Die Tastatur löst sich jetzt von der Geräterückseite.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die Frontseite dabei nicht herunterfällt.



Die Batterien (Batterietyp: AAA/LR3/UM4 (1.5V)) in die Fernbedienung einlegen. Achten Sie darauf, dass Sie die Batterien richtig herum einlegen, gemäß den Markierungen an der Fernbedienung.

Die Batterierückseite wieder anbringen und eine beliebige Taste drücken, um die Fernbedienung einzuschalten.

Ihre Fernbedienung stellt die Verbindung zu Ihrem Navigationssystem automatisch her.



**Hinweis:** Wenn Sie die Fernbedienung 20 Sekunden lang nicht benutzen, wechselt sie in den Batteriesparmodus.

Wenn Sie die Fernbedienung 20 Minuten lang nicht verwenden, wird sie komplett ausgeschaltet. Drücken Sie eine beliebige Taste, um Ihre Fernbedienung einzuschalten.



Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie leere Batterien ausschließlich an den entsprechenden Sammelstellen.

## FUNKTIONSSTÖRUNGEN (1/3)

System			
Beschreibung	Ursache	Lösung	
Es erscheint kein Bild.	Das Display befindet sich im Standby-Be- trieb.	Überprüfen Sie, ob das Display sich im Standby-Betrieb befindet.	
Es ist kein Ton zu hören.	Die Lautstärke ist auf den kleinsten Wert ge- stellt oder der Ton wurde ausgeschaltet.	Erhöhen Sie die Lautstärke oder aktivieren Sie den Ton.	
Es wird keine Karte angezeigt.	Die SD-Karte fehlt oder ist beschädigt.	Prüfen Sie, ob die SD-Karte vorhanden ist.	

Navigation				
Beschreibung	Ursache	Lösung		
Die Fahrzeugposition im Display stimmt nicht mit dem tatsächlichen Standort überein. Das GPS GPS-Symbol auf dem Display bleibt grau bzw. gelb.	Mangelhafte Lokalisierung des Fahrzeugs aufgrund des GPS-Empfangs.	Bewegen Sie das Fahrzeug, bis Sie die GPS- Signale korrekt empfangen.		
Die Angaben auf dem Display entsprechen nicht den tatsächlichen Gegebenheiten.	Die SD-Karte ist nicht mehr aktuell.	Laden Sie ein Update via TomTom HOME™ herunter.		
Die Verkehrsinformationen erscheinen nicht im Display.	Die Zielführung ist nicht aktiv.	Überprüfen Sie, ob die Zielführung aktiv ist. Wählen Sie ein Ziel und starten Sie die Ziel- führung.		
Einige Menürubriken sind nicht verfügbar.	Das "Sperre Einstellungen" ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die Option "Sperre Einstel- lungen".		

## FUNKTIONSSTÖRUNGEN (2/3)

Navigation				
Beschreibung	Ursache	Lösung		
Die akustische Zielführung ist nicht verfügbar.	Die akustische Zielführung bzw. die Zielfüh- rung ist nicht aktiv.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Überprüfen Sie, ob die Zielführung aktiv ist. Überprüfen Sie, ob die Zielführung aktiv ist.		
Die Zielführung entspricht nicht den tatsächli- chen Gegebenheiten.	Bei der Zielführung können, abhängig von der Umgebung, Abweichungen auftreten.	Richten Sie sich nach den tatsächlichen Ge- gebenheiten.		
Die vorgeschlagene Route beginnt bzw. endet nicht am gewünschten Ort.	Der Ausgangspunkt bzw. das Ziel konnte vom System nicht erkannt werden.	Geben Sie eine neue Route in der Nähe des gewünschten Ziels ein.		
Das System berechnet automatisch die Um- leitung.	Der "Verkehrsinfo"-Service berechnet eine Al- ternative			
Schlechter Empfang von HD Traffic™.	Das Fahrzeug befindet sich in einem nicht ab- gedeckten Bereich oder Sie haben die Live Dienste nicht abonniert.	Fahren Sie mit dem Fahrzeug an eine andere Stelle.		

## FUNKTIONSSTÖRUNGEN (3/3)

Navigation			
Beschreibung	Ursache	Lösung	
Das Fahrzeugsymbol wird nicht angezeigt.	Die Karte ist im 2D-Modus.	Um in den Anzeigemodus der Karte 3D zu wech- seln, drücken Sie auf dem mittleren Bedienele- ment oder auf der Fernbedienung die Taste 2D/3D.	
Die Z.E. Services funktionieren nicht. (nur für Elektrofahrzeuge).	<ul> <li>Das Fahrzeug befindet sich in einem Bereich ohne Empfang. oder</li> <li>Sie haben kein aktuelles Abonnement.</li> </ul>	<ul> <li>Nutzen Sie die Z.E. Services in einem Bereich mit Empfang oder</li> <li>Gehen Sie auf die Website MyRenault, um Ihr Abonnement für die Z.E. Services zu erneu- ern.</li> </ul>	
Das System findet keine oder nur wenige La- destationen. (nur für Elektrofahrzeuge).	Die Datenbank der Ladestationen ist nicht auf dem neuesten Stand.	Gehen Sie auf die Website TomTom HOME™, um die aktualisierten Ladestationen herunterzuladen.	
Das System zeigt die Ladestationen als nicht kompatibel an, obwohl das Fahrzeug kompa- tibel ist. (nur für Elektrofahrzeuge).	<ul> <li>Die Kompatibilitätsliste ist nicht auf dem neuesten Stand. und/oder</li> <li>Es sind nicht alle Kabel des Fahrzeugs im Menü "Kabeleinstellungen" angege- ben.</li> </ul>	<ul> <li>Gehen Sie auf die Website TomTom HOME™, um die aktualisierten Ladestationen herun- terzuladen; die Kompatibilitätsliste wird dabei gleichzeitig automatisch aktualisiert. und/oder</li> <li>Geben Sie alle Kabel des Fahrzeugs unter "Kabeleinstellungen" an.</li> </ul>	

## **STICHWORTVERZEICHNIS (1/2)**

Α	K
Alternative Route $24 - 25$ $27 \rightarrow 29$	Karte
Anschrift $17 \rightarrow 21$	Anzeige 16, 30 – 31
Ausschalten 10	Kartensymbole 16
	Maßetab 16
R	Kompass 16
Betätigungen 5-6.13	Kontexthilfeteeten 5 6 12 14
Bluetoeth®	Kurrmanii
Diuelooti 10	Kurzmenu
D	L .
Diaschau	Lautstärke
Display	
Anzeigen der Navigation	M
Standby 10	MENÜ
	Modus 3D/2D 5 – 6
E	
- Fin 10	N
Finstellungen $41 - 42  45 \rightarrow 50$	Navigation $27 \rightarrow 29$
Helligkeit 45	Navigationssystem 2
Navigation 28	
140/1941011	р
F	nersönliche Daten
Farben 45	löschen $51 \rightarrow 54$
Favoriten	speichern $51 \rightarrow 54$
hinzufügen 38 – 30	Point of Interest (POI) 10
löschon 30	
105chen	R
Underleinen	Padarmessung
Petitopedienung 55	moldon 41 42
Ballenen	111010011
Funktionsstorungen	c
C	Schnolloinführungen 11 12
Genevia Davita 22 - 25	
Genaue Roule	
GPS	Nalle
Empranger	Sprache
	aktivieren
	deaktivieren
IQ route	System
	Aktualisierung
	Initialisieren

## STICHWORTVERZEICHNIS (2/2)

Т	
Tasten	
Töne	
aktivieren	
deaktivieren	
U	
Uhrzeit	
Einstellung	
Umweg	$24 - 25, 27 \rightarrow 29$
0	,
V	
Verkehrsinfo	
Vorsichtsmaßnahmen bei der Benutzung	2
C C	
Z	
Ziel	
Zielführung	
Abbrechen	
Aktivierung	

## **RECHTLICHE HINWEISE**

© RENAULT 2010 - Alle Rechte für Reproduktion, Übersetzung und Adaptation für alle Länder vorbehalten. Jede Reproduktion, vollständige oder teilweise Darstellung ohne Genehmigung von RENAULT ist rechtswidrig und wird bei Zuwiderhandlung strafrechtlich verfolgt. TomTom™ und das Logo TomTom ("zwei Hände") sind Handelsmarken, Anwendungen und Warenzeichen von TomTom International B.V.

# (www.e-guide.renault.com) (www.renault-multimedia.com)



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 13-15, QUAI LE GALLO 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / TÉL. : 0810 40 50 60

NX 972-4 - 77 11 407 685 - 09/2012 - Edition allemande